

ENG ADBTHI-2 Replacement Brush Heads (for ADB0001S/ADB0002S Toothbrushes). Color: White. Quantity: 2 pcs. Hardness: medium. Bristle material: nylon. Operating conditions: temp. 0...+40 °C, RH < 90 %. Service life: 3 months. Warranty period: 3 months *. Made in China. For a detailed description of the device and its accessories, as well as modes and functions, see the full user manual available for download at aeno.com/documents.

* The warranty does not cover normal operational wear.

BOS Zamjenske glave ADBTHI-2 (uz četkice za zube ADB0001S/ADB0002S). Boja: bijela. Količina: 2 kom. Krutost: srednja. Materijal vlakana: najlon. Uslovi korištenja: temp. 0...+40 °C, rel. vl. < 90 %. Upotrebni rok: 3 mjeseca. Garantni rok: 3 mjeseca *. Proizvedeno u Kini. Detaljan opis uređaja, njegovih dodataka, režima rada i funkcija može se naći u punom korisničkom priručniku s uputama dostupnim na aeno.com/documents.

* Garancija ne pokriva prirodno trošenje prilikom korištenja.

BUL Резервни глави ADBTHI-2 (за четки за зъби ADB0001S/ADB0002S). Цвет: бял. Количество: 2 бр. Твърдост: средна. Материал на косъма: найлон. Условия на експлоатация: темп. 0...+40 °C, отн. вл. < 90 %. Срок на експлоатация: 3 месеца. Гаранционен срок: 3 месеца *. Произведено в Китай. Подробно описание на устройството, неговите аксесоари, режими и функции можете да намерите в пълното ръководство за експлоатация, което е достъпно на уеб страница aeno.com/documents.

* Гаранцията не покрива естественото експлоатационно износване.

CES Náhradní hlavice ADBTHI-2 (pro zubní kartáčky ADB0001S/ADB0002S). Barva: bílá. Množství: 2 ks. Tvrdost: střední. Materiál štětín: nylon. Provozní podmínky: tepl. 0...+40 °C, rel. vlh. < 90 %. Životnost: 3 měsíce. Záruční doba: 3 měsíce *. Vyrobeno v Číně. Podrobný popis zařízení, jeho příslušenství, režimů a funkcí naleznete v úplném návodu k použití dostupném na webové stránce aeno.com/documents.

* Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení.

DEU Ersatzdüsen ADBTHI-2 (für Zahnbürsten ADB0001S/ADB0002S). Farbe: weiß. Anzahl: 2 Stk. Härte: mittlere. Borstenmaterial: Nylon. Betriebsbedingungen: Temp. 0...+40 °C, RH < 90 %. Nutzungsdauer: 3 Monate. Garantie: 3 Monate *. Hergestellt in China. Eine ausführliche Beschreibung des Geräts, seines Zubehörs sowie der Modi und Funktionen sind in der vollständigen Betriebsanleitung zu finden, die auf der Webseite aeno.com/documents verfügbar ist.

* Die Garantie erstreckt sich nicht auf normale Abnutzung und Verschleiß.

ELL Ανταλλακτικά ακροφύσια ADBTHI-2 (για οδοντόβουρτσες ADB0001S/ADB0002S). Χρώμα: ασπρο. Ποσότητα: 2 τεμ. Σκληρότητα: μέτρια. Υλικό τριχών: νάιλον. Συνθήκες λειτουργίας: Θερμ. 0...+40 °C, σχ. υπρ. < 90%. Διάρκεια ζωής: 3 μήνες. Περίοδος εγγύησης: 3 μήνες *. Κατασκευασμένο στην Κίνα. Την λεπτομερή περιγραφή της συσκευής, των εξαρτημάτων της, των λειτουργιών και των δυνατοτήτων της μπορείτε να βρείτε στο πλήρες εγχειρίδιο χρήστη, που διατίθεται στη διεύθυνση aeno.com/documents.

* Η εγγύηση δεν καλύπτει την φυσική φθορά από εκμετάλλευση.

EST ADBTHI-2 vahetatavaid otsikuid (ADB0001S/ADB0002S hambaharjadele). Värv: valge. Arv: 2 tk. Jäikus: keskmine. Harjaste materjal: nailon. Töötingimused: temp. 0...+40 °C, suht. õhuh. < 90 %. Kasutusaeag: 3 kuud. Garantiaeg: 3 kuud *. Valmistatud Hiinas. Seadme üksikasjalik kirjeldus, selle lisatarvikuid ning režiimid ja funktsioonid on esitatud täielikus kasutusjuhendis, mis on kättesaadav veebilehel aeno.com/documents.

* Garantii ei hõlma loomulikku kulumist.

FRA Têtes de brosse interchangeable ADBTHI-2 (pour les brosses à dents ADB0001S/ADB0002S). Couleur : blanc. Quantité : 2 pcs. Dureté : moyenne. Matériau des poils : nylon. Conditions de fonctionnement : temp. 0...+40 °C, HR < 90 %. Durée de vie : 3 mois. Période de garantie : 3 mois *. Fabriqué en Chine. Une description détaillée de l'appareil, de ses accessoires, ainsi que des modes et fonctions, peut être trouvée dans le manuel d'instructions complet disponible sur aeno.com/documents.

* La garantie ne couvre pas l'usure normale.

HRV Zamjenjive glave ADBTHI-2 (uz četkice za zube ADB0001S/ADB0002S). Boja: bijela. Količina: 2 kom. Tvrdća: srednja. Materijal vlakana: najlon. Uvjeti korištenja: temp. 0...+40 °C, rel. vl. < 90 %. Uporabni rok: 3 mjeseca. Jamstveni rok: 3 mjeseca *. Proizvedeno u Kini. Detaljan opis uređaja, njegovog pribora, načina rada i funkcija možete naći u punom priručniku s uputama dostupnom na aeno.com/documents.

* Jamstvo ne pokriva prirodno trošenje prilikom korištenja.

HUN Csere fűvókák ADBTHI-2 (ADB0001S/ADB0002S fogkefékhez). Szín: fehér. Mennyiség: 2 db. Keménység: közepes. Sörték anyaga: nejlon. Üzemeltetési feltételek: hőm. 0...+40 °C, rel. pt. < 90 %. Élettartam: 3 hónap. Garanciaidő: 3 hónap *. Kinában készült. A készülék, tartozéka, üzemmodjai és funkciói részletes leírása az aeno.com/documents weboldalon elérhető teljes használati útmutatóban található.

* A garancia nem terjed ki a természetes elhasználódásra.

HYE ADBTHI-2 փոխարինելի գլխադիրներ (ADB0001S/ADB0002S) ստամի խոզանակների համար: Գույնը: սպիտակ: Քանակը: 2 հատ: Կոշտությունը միջին: Խոզանակի նյութը նյութը: Շահագործման պայմանները: ջերմ. 0...+40 °C, հարաբ. խոնավ. < 90 %: Շտապության ժամկետը: 3 ամիս: Երաշխիքային ժամկետը: 3 ամիս *: Արտադրված է Չինաստանում: Սարքի, դրա պարագաների, ինչպես նաև ռեժիմների և գործառույթների մանրամասն նկարագրությունը կարելի է գտնել ամբողջական հրահանգների ձեռնարկում, որը հասանելի է aeno.com/documents կայքէջում:

* Երաշխիքը չի տարածվում նորմալ մաշակածության վրա:

ITA Ugelli di ricambio ADBTHI-2 (per spazzolini da denti ADB0001S/ADB0002S). Colore: bianco. Quantità: 2 pz. Rigidità: media. Materiale delle setole: nylon. Condizioni operative: temp. 0...+40 °C, UR < 90 %. Durata di vita: 3 mesi. Periodo di garanzia: 3 mesi *. Prodotto in Cina. Una descrizione dettagliata del dispositivo, dei suoi accessori, modalità e funzioni è disponibile nel manuale di istruzioni completo disponibile su aeno.com/documents.

* La garanzia non copre la normale usura.

KAT სათადარიგო საცმები ADBTHI-2 (ADB0001S/ADB0002S კბილის ჯაგრისებისთვის). ფერი: თეთრი. რაოდენობა: 2 ცალი. სიხემუშე: საშუალო. ჯაგრისის მასალა: ნეილონი. ექსპლუატაციის პირობები: ტემპ. 0...+40 °C, ფარდ. ტენ. < 90 %. ექსპლუატაციის ვადა: 3 თვე. საგარანტიო ვადა: 3 თვე *. დამზადებულია ჩინეთში. მოწყობილობის, მისი აქსესუარების, აგრეთვე რეჟიმების და ფუნქციების დანერგვითი აღწერა მოყვანილია ექსპლუატაციის სრულ სახელმძღვანელოში, რომელიც ხელმისაწვდომია ვებ-გვერდზე aeno.com/documents.

* გარანტია არ ვრცელდება ბუნებრივ საექსპლუატაციო ცვლამზე.

KAZ Аустырылатын саптамалар ADBTHI-2 (ADB0001S/ADB0002S тіс щеткалары үшін). Түс: ақ. Саны: 2 дана. Қаттылық орташа. Қылшық материал: нейлон. Пайдалану шарттары: темп. 0...+40 °C, сал. ылғалдылық < 90 %. Қызмет мерзімі: 3 ай. Кепілдік мерзімі: 3 ай *. Қытайда жасалған. Құрылғының, оның керек-жарақтарының, сондай-ақ режимдер мен функциялардың толық сипаттамасын aeno.com/documents веб-бетте қол жетімді пайдалану нұсқаулығынан табуға болады.

* Кепілдік қалыпты тозуды қамтымайды.

LAV Rezerves uzgaji ADBTHI-2 (zobu birstēm ADB0001S/ADB0002S). Krāsa: balta. Daudzums: 2 gab. Cietība: vidēja. Saru materiāls: neilons. Darba apstākļi: temp. 0...+40 °C, rel. mitr. < 90 %. Kalpošanas laiks: 3 mēneši. Garantijas laiks: 3 mēneši *. Ražots Kinā. Detalizētu ierīces, tās piederumu, režīmu un funkciju aprakstu var atrast pilnā lietošanas rokasgrāmatā, kas pieejama timeklā vietnē aeno.com/documents.

* Garantija neattiecas uz normālu nolietojumu.

LIT Keičiamos šepetėlių galvutės ADBTH1-2 (skirtos dantų šepetėliams ADB0001S/ADB0002S). Spalva: balta. Skaičius: 2 vnt. Standumas: vidutinis. Šerių medžiaga: nailonas. Eksploatavimo sąlygos: temp. 0...+40 °C, sant. drėgm. < 90 %. Tarnavimo laikas: 3 mėnesiai. Garantinis laikotarpis: 3 mėnesiai *. Pagaminta Kinijoje. Išsamų įrenginio, jo priedų, taip pat režimų ir funkcijų aprašymą galima surasti pilname eksploatavimo vadove, prieiname tinklalapyje aeno.com/documents.

* Garantija netaikoma normaliam eksploataciniam nusidėvimui.

NLD Vervangende opzetborstels ADBTH1-2 (voor tandenborstels ADB0001S/ADB0002S). Kleur: wit. Aantal: 2 st. Hardheid: medium. Materiaal borstelharen: nylon. Bedrijfsomstandigheden: temp. 0...+40 °C, RV < 90 %. Levensduur: 3 maanden. Garantieperiode: 3 maanden *. Gemaakt in China. Een gedetailleerde beschrijving van het apparaat, de accessoires, modi en functies kunt u vinden in de volledige handleiding die beschikbaar is op aeno.com/documents.

* De garantie dekt geen normale slijtage tijdens gebruik.

POL Wymienne końcówki ADBTH1-2 (do szczoteczek ADB0001S/ADB0002S). Kolor: biały. Ilość: 2 szt. Twardość: średnia. Materiał włosia: nylon. Warunki pracy: temp. 0...+40 °C, wilg. wzg. < 90 %. Okres użytkowania: 3 miesiące. Okres gwarancji: 3 miesiące *. Wyprodukowano w Chinach. Szczegółowy opis urządzenia, jego akcesoriów, a także trybów i funkcji można znaleźć w pełnej instrukcji obsługi dostępnej na stronie internetowej aeno.com/documents.

* Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia eksploatacyjnego.

POR Cabeças de substituição ADBTH1-2 (para escovas de dentes ADB0001S/ADB0002S). Cor: branco. Quantidade: 2 peç. Rigidez: média. Material das cerdas: nylon. Condições de funcionamento: temp. 0...+40 °C, hum. rel. < 90 %. Vida útil: 3 meses. Período de garantia: 3 meses *. Fabricado na China. Uma descrição pormenorizada do dispositivo, dos seus acessórios, bem como dos modos e funções, pode ser consultada no manual de instruções completo disponível na página web aeno.com/documents.

* A garantia não cobre o desgaste natural.

RON Capete înlocuibile ADBTH1-2 (pentru periutele de dinți ADB0001S/ADB0002S). Culoare: albă. Cantitate: 2 buc. Duritate: medie. Material perii: nailon. Condiții de exploatare: temp. 0...+40 °C, umid. rel. < 90 %. Durata de viață: 3 luni. Perioada de garanție: 3 luni *. Fabricate în China. O descriere detaliată a dispozitivului, a accesoriilor, modurilor și funcțiilor acestuia poate fi găsită în manualul de instrucțiuni complet disponibil la aeno.com/documents.

* Garanția nu acoperă uzura naturală de exploatare.

SLK Náhradné hlavice ADBTH1-2 (pre zubné kefy ADB0001S/ADB0002S). Farba: biela. Množstvo: 2 ks. Tvrdosť: stredná. Materiál štetin: nylon. Prevádzkové podmienky: tepl. 0...+40 °C, rel. vlh. < 90 %. Životnosť: 3 mesiace. Záručná doba: 3 mesiace *. Vyrobené v Číne. Podrobný popis zariadenia, jeho príslušenstva, režimov a funkcií nájdete v kompletnom návode na použitie, ktorý je k dispozícii na webovej stránke aeno.com/documents.

* Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie.

SLV Zamenljive glave ADBTH1-2 (za zobne ščetke ADB0001S/ADB0002S). Barva: bela. Količina: 2 kosa. Trdota: srednja. Material ščetin: najlon. Delovni pogoji: temp. 0...+40 °C, rel. vl. < 90 %. Življenjska doba: 3 mesece. Garancijski rok: 3 mesece *. Izdelano na Kitajskem. Podroben opis naprave, njenih dodatkov, načinov in funkcij je na voljo v celotnem priročniku z navodili, ki je na voljo na aeno.com/documents.

* Garantija ne zajema normalne obrabe.

SPA Boquillas de repuesto ADBTH1-2 (para cepillos de dientes ADB0001S/ADB0002S). Color: blanco. Cantidad: 2 uds. Rigidez: media. Material de las cerdas: nailon. Condiciones de funcionamiento: temp. 0...+40 °C, hum. rel. < 90%. Vida útil: 3 meses. Período de garantía: 3 meses *. Hecho en China. Una descripción detallada del dispositivo, sus accesorios, así como modos y funciones, se pueden encontrar en el manual de operación completo disponible en la página web aeno.com/documents.

* La garantía no cubre el desgaste de funcionamiento natural.

SRP Zamenjive glave ADBTH1-2 (uz četkice za zube ADB0001S/ADB0002S). Boja: bela. Količina: 2 kom. Tvrdća: srednja. Materijal vlakana: najlon. Uslovi korišćenja: temp. 0...+40 °C, rel. vl. < 90 %. Uputrebni rok: 3 meseca. Garanti rok: 3 meseca *. Proizvedeno u Kini. Detaljan opis uređaja, negovog pribora, kao i režima i funkcija možete da nađete u punom korisničkom priručniku sa uputama dostupnom na aeno.com/documents.

* Garantija ne pokriva normalno habanje prilikom korišćenja.

UKR Змінні насадки ADBTH1-2 (до зубних щіток ADB0001S/ADB0002S). Колір: білий. Кількість: 2 шт. Жорсткість: середня. Матеріал щетини: нейлон. Умови експлуатації: temp. 0...+40 °C, відн. волог. < 90 %. Термін служби: 3 місяці. Гарантійний термін: 3 місяці *. Вироблено в Китаї. Детальний опис пристрою, його аксесуарів, режимів і функцій можна знайти у повному посібнику користувача, доступному на вебсторінці aeno.com/documents.

* Гарантія не поширюється на природний експлуатаційний знос.

UZB Almashtiriluvchi uchliklar ADBTH1-2 (ADB0001S/ADB0002S tish cho'tkalari uchun). Rang: oq. Miqdori: 2 dona. Qattqlik: o'rta. Cho'tka tuki materiali: neylon. Ishlatish shartlari: har. 0...+40 °C, nisb. naml. < 90 %. Xizmat muddati: 3 oy. Kafolat muddati: 3 oy *. Xitoyda ishlab chiqarilgan. Qurilmaning batafsil tavsifi, uning aksessuarlari, shuningdek rejimlari va funktsiyalari aeno.com/documents veb-sahifasida mavjud bo'lgan foydalanish bo'yicha to'liq qo'llanmada keltirilgan.

* Kafolat oddiy eskirishni qamrab olmaydi.

ARA الرأسان البديان ADBTH1-2 (فرشتي الأسنان ADB0001S/ADB0002S). اللون: أبيض. الكمية: قطعتان. الصلابة: متوسطة. مادة الشعيرات: نايلون. ظروف التشغيل: درجة الحرارة 0...+40 °C، الرطوبة النسبية > 90%. العمر التشغيلي: 3 أشهر. فترة الضمان: 3 أشهر *. صنع في الصين. يمكن العثور على الوصف التفصيلي للجهاز وأكسسواراته وأوضاع تشغيله ووظائفه في دليل المستخدم الكامل المتاح للتنزيل على aeno.com/documents.

* لا يغطي الضمان البلى العادي التشغيلي.

